

beurer

FC 41



RO Aparat pentru curățarea porilor
Instrucțiuni de utilizare

CE



Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le la dispoziția altor utilizatori și respectați indicațiile.



AVERTIZARE

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în gospodărie/ în mediul privat, nu în domeniul comercial.
- Acest aparat nu este adecvat pentru persoane sub 18 ani.
- Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă aceste persoane sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- În cazul în care cablul de racordare la rețea al acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie aruncat. Dacă acesta nu este detașabil, aparatul trebuie să fie eliminat.
- Nu sunteți autorizat(ă) în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În caz de nerespectare a acestei prevederi, se pierde garanția.

Stimată clientă, stimat client,

Ne bucurăm că ați ales un produs din gama noastră. Marca noastră este sinonimă cu produse de calitate, testate riguros, din domenii precum căldură, terapie, tensiune/diagnosticare, greutate, masaj și aer. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și să respectați indicațiile.

Cu deosebită considerație,
Echipa dumneavoastră Beurer

Cuprins

1. Pachet de livrare	3
2. Explicația simbolurilor	4
3. Prezentare.....	5
4. Utilizarea conform destinației	5
5. Indicații de avertizare și de siguranță	6
6. Descrierea aparatului.....	8
6.1 Aparat.....	8
6.2 Accesorii.....	8
7. Descrierea aparatului.....	9
8. Utilizare.....	10
8.1 Efectuarea testului pielii	10
8.2 Încărcarea acumulatorului	10
8.3 A se avea în vedere înaintea utilizării.....	11
8.4 Domenii de utilizare	11
9. Curățarea și întreținerea	12
10. Piese de schimb și consumabile	13
11. Eliminarea ca deșeu	13
12. Date tehnice	13
13. Garanție / service	14

1. Pachet de livrare

Verificați pachetul de livrare pentru a vă asigura că starea ambalajului de carton este ireproșabilă și conținutul acestuia este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul și accesoriile nu prezintă defecțiuni vizibile și că sunt îndepărtate toate materialele de ambalare. În cazul în care aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți.




- 1 x FC 41
- 1 x accesoriu rotund (mare)
- 1 x accesoriu rotund (mic)
- 1 x accesoriu oval
- 10 x filtre de schimb
- 2 x inele de etanșare
- 1 x capac filtru
- 1 x cablu de încărcare USB
- 1 x exemplar din prezentele instrucțiuni de utilizare



2. Explicația simbolurilor

Următoarele simboluri apar în aceste instrucțiuni de utilizare și pe aparat:

	PERICOL Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau în apă (de exemplu chiuvetă, duș, cadă) – pericol de electrocutare!
	AVERTIZARE Indicație de avertizare privind pericolele de vătămare sau pericolele pentru sănătatea dumneavoastră
	ATENȚIE Indicație de siguranță privind posibila defectare a aparatului/accesoriilor
	Indicație Indicație privind informații importante
	Citiți instrucțiunile
	Curent continuu Citiți instrucțiunile
	Eliminare în conformitate cu prevederile Directivei CE – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind deșeurile de echipamente electrice și electronice
	Producător
	A se utiliza exclusiv în spații închise

	Eliminați ambalajul în mod ecologic
	Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.
	S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE).

3. Prezentare

Aparatul pentru curățarea porilor FC 41 permite curățarea în adâncime a porilor, datorită celei mai moderne tehnologii de vid. Cu ajutorul accesoriilor rotunde, coșurile, punctele negre și pielea moartă în exces se pot îndepărta în mod eficient. Aparatul pentru curățarea porilor dispune de un accesoriu oval, cu ajutorul căruia se poate obține o îmbunătățire a elasticității pielii și circulației sanguine la nivelul feței.

Aparatul pentru curățarea porilor dispune de un display LCD cu prezentare sistematică, pentru afișarea stării acumulatorului și a treptei de intensitate. Fiind dotat cu 5 trepte de intensitate, aparatul pentru curățarea porilor permite curățarea și îngrijirea individuală, în funcție de necesități.

4. Utilizarea conform destinației

Utilizați aparatul exclusiv pe fața persoanelor adulte (exceptând zona mobilă a ochilor și a buzelor). Nu utilizați aparatul la animale!

Aparatul este destinat exclusiv uzului propriu, nu uzului medical sau comercial. Utilizați aparatul exclusiv în scopul pentru care a fost creat și în modul specificat în aceste instrucțiuni de utilizare. Utilizarea necorespunzătoare poate fi periculoasă! Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiuni cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau neglijență a aparatului. Nu utilizați aparatul dacă una sau mai multe indicații de avertizare și de siguranță menționate în cele ce urmează sunt aplicabile în cazul dumneavoastră. În cazul în care nu sunteți sigur(ă) dacă aparatul este potrivit pentru dumneavoastră, vă rugăm să vă consultați medicul.

5. Indicații de avertizare și de siguranță

AVERTIZARE

- Pericol de sufocare cu ambalajul! Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor.
- Înainte de utilizare, verificați aparatul și accesoriile pentru identificarea defecțiunilor vizibile. În cazul în care aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți, la adresa menționată.

AVERTIZARE

NU utilizați aparatul

- pe piele crăpată
- pe răni deschise
- în zona ochilor sau a gurii
- pe o altă parte a corpului în afară de față (exceptând zona ochilor și a gurii)
- în timpul sarcinii
- În cazul în care ați fost supus unei intervenții de chirurgie plastică la nivelul feței
- dacă suferiți de o afecțiune cardiacă
- dacă suferiți de afecțiuni ale pielii (de exemplu herpes, afecțiuni vasculare sau tumori ale pielii)
- dacă suferiți de cancer de piele
- dacă suferiți de iritații ale pielii
- direct după plajă sau dacă prezentați un eritem solar
- dacă luați medicamente care conțin steroizi
- dacă luați anticoagulante
- dacă suferiți de una dintre următoarele boli: scleroză multiplă, diabet sau boli autoimune.

ATENȚIE

Efectuarea lucrărilor de reparații la echipamentele electrice este permisă numai persoanelor de specialitate. Reparațiile efectuate în mod necorespunzător pot cauza pericole majore pentru utilizator. În cazul defectării sau deteriorării, aparatul trebuie reparat de către o firmă de specialitate autorizată.

AVERTIZARE

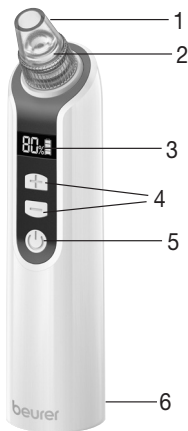
- Asigurați-vă că ștecărul și cablul de alimentare nu intră în contact cu apa, aburii sau alte lichide.
- Utilizați aparatul doar în spații interioare uscate (de exemplu, nu-l utilizați niciodată în cadă, la saună).
- Nu expuneți aparatul șocurilor și protejați-l împotriva căderii.
- Utilizați aparatul numai cu mâinile uscate.

Indicații privind manipularea acumulatorilor

- În cazul în care lichidul din celula acumulatorului intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți locurile afectate cu apă și solicitați asistență medicală.
- Pericol de înghițire! Copiii mici pot înghiți acumulatorii și se pot asfixia. De aceea, nu păstrați acumulatorii la îndemâna copiilor mici!
- Protejați acumulatorii de căldura excesivă.
- Pericol de explozie! Nu aruncați acumulatorii în foc.
- Nu dezasamblați, deschideți sau rupeți acumulatorii.
- Utilizați numai aparatele de încărcare indicate în instrucțiunile de utilizare.
- Înainte de utilizare, acumulatorii trebuie încărcate corect. Pentru o încărcare corectă, trebuie să respectați întotdeauna indicațiile producătorului, respectiv informațiile din aceste instrucțiuni de utilizare.
- Înainte de prima punere în funcțiune, încărcați complet acumulatorul.
- Pentru a atinge cea mai lungă durată de viață posibilă a acumulatorului, încărcați acumulatorul complet de cel puțin 2 ori pe an.

6. Descrierea aparatului

6.1 Aparat



1. Accesoriu

2. Cap de aspirație cu capac filtru

3. Afișajul intensității și al nivelului de încărcare al acumulatorului

4. Tasta -/+

Pentru setarea treptei de intensitate (20%, 40%, 60%, 80% sau 99%)

5. Tasta PORNIRE/OPRIRE

6. Port micro-USB

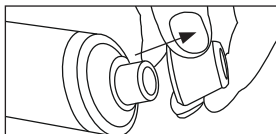
Pentru încărcarea acumulatorului cu cablul de încărcare micro USB

6.2 Accesorii

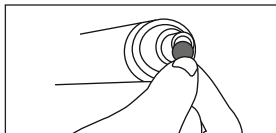
	<p>Accesoriu rotund (mare) Adecvat pentru curățarea porilor pe suprafețe mari. Poate fi utilizat pe toată suprafața feței, cu excepția pielii din jurul ochilor.</p>
	<p>Accesoriu rotund (mic) Adecvat pentru curățarea porilor din suprafețe greu accesibile (de ex. la nivelul nasului). Poate fi utilizat pe toată suprafața feței, chiar și pe pielea sensibilă din jurul ochilor.</p>
	<p>Accesoriu oval Stimulează elasticitatea pielii și circulația sanguină la nivelul feței. Adecvat în special pentru utilizarea la nivelul nărilor și în jurul ochilor și gurii. Vă recomandăm să utilizați accesoriul oval la treapta de intensitate 1.</p>

7. Descrierea aparatului

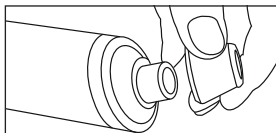
1. Printr-o mișcare de rotație, scoateți accesoriul din aparat și îndepărtați capacul de pe capul de aspirație.



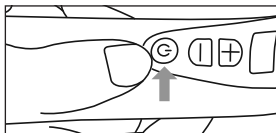
2. Așezați un filtru pe capul de aspirație și închideți-l din nou cu capacul. Aveți grijă ca filtrul să rămână uscat.



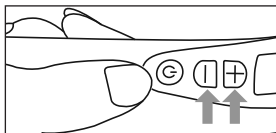
3. Așezați accesoriul dorit pe capul de aspirație.



4. Pentru a porni aparatul apăsați tasta PORNIRE/OPRIRE. Afișajul intensității și al nivelului de încărcare al acumulatorului începe să lumineze.



5. Alegeți cu tasta +/- treapta de intensitate dorită. Vă recomandăm ca, la prima utilizare, să începeți cu o treaptă de intensitate scăzută, pentru a vă obișnui treptat cu aparatul.

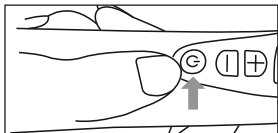


6. Mișcați accesoriul pe pielea de la nivelul feței. Aveți grijă să nu treceți de mai multe ori accesoriul peste o porțiune de piele a feței. Detalii suplimentare despre tratament găsiți în capitolul 8.4 „Domenii de utilizare”.

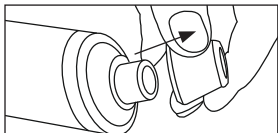
Indicație

Presiunea de utilizare trebuie să fie plăcută și nu trebuie să provoace dureri. După utilizare trebuie să se vadă o ușoară înroșire.

7. Pentru a încheia utilizarea, apăsați tasta POR-NIT/OPRIT. Afișajul intensității și al nivelului de încărcare al acumulatorului se stinge.



8. După fiecare utilizare, înlocuiți filtrul de unică folosință. În acest scop, trageți accesoriul în sus, printr-o mișcare de rotație și îndepărtați capacul de sub acesta. Îndepărtați filtrul cu ajutorul unei pensete.



8. Utilizare

8.1 Efectuarea testului pielii

Cu 24 de ore înainte de utilizare efectuați un test al pielii cu aparatul. În acest scop, testați aparatul la cea mai mică treaptă de intensitate pe locurile mici, discrete ale pielii. În cazul în care după 24 de ore locul testat se înroșește sau dacă aveți dureri, nu mai utilizați aparatul.




Nu utilizați niciodată aparatul pe aceeași porțiune de piele pentru mai mult timp, pentru a evita apariția hematoamelor.

8.2 Încărcarea acumulatorului

Înainte de a pune prima dată în funcțiune aparatul, încărcați-l cel puțin 5 ore. Procedați după cum urmează:

- Conectați cablul de încărcare USB cu un adaptor de rețea adecvat (ieșire: 5V; 0,5A) și aparatul. Apoi conectați adaptorul de rețea la o priză corespunzătoare. Alternativ, puteți încărca aparatul și cu cablul de încărcare USB prin portul USB al computerului/laptop-ului dumneavoastră.

În timpul procesului de încărcare, afișajul nivelului de încărcare al acumulatorului indică starea actuală a acumulatorului. Imediat ce aparatul a fost încărcat complet, pe display apare . O încărcare completă a acumulatorului este suficientă pentru 90 de minute de funcționare (la cea mai înaltă treaptă

de intensitate). Imediat ce afișajul nivelului de încărcare al acumulatorului luminează intermitent, trebuie să încărcați din nou aparatul.

8.3 A se avea în vedere înaintea utilizării

Indicație

Înainte de utilizare, trebuie să aveți grijă ca pielea feței să fie curată, uscată și să nu prezinte urme de pudră, cremă sau machiaj.

AVERTIZARE

- Nu utilizați aparatul mai des de o dată pe săptămână.
- Direct după tratament, pielea tratată a feței poate prezenta o ușoară înroșire. Acest lucru este normal, iar roșeața va dispărea de la sine după cel mult 30 de minute.
- Înainte cu o zi și după, evitați efectuarea activităților de sudură, sauna, solarul sau expunerea la soare.
- După utilizare: Curățați-vă fața cu apă și feriți-o de soare.

Indicație

În cazul în care pielea nu este sensibilă, puteți utiliza aparatul chiar de 2 ori pe săptămână (cu cel puțin 48 de ore pauză între utilizări).

8.4 Domenii de utilizare

Indicație

Aveți grijă ca porțiunea feței care este tratată să fie întinsă, în timp ce mișcați aparatul pe piele. Acest lucru se obține în timp ce trageți cu mâna liberă în jos sau în lateral de piele pentru a o întinde.

Nu utilizați niciodată aparatul pe aceeași porțiune de piele pentru mai mult timp.

Frunte:

Mișcați încet și uniform aparatul din mijlocul frunții spre exterior. Aveți grijă ca o porțiune a pielii să nu fie tratată de mai multe ori.



Tâmples:

Mișcați aparatul spre exterior în direcția rădăcinii părului. Repetați acest proces pe partea stângă și dreaptă a nasului. Aveți grijă ca aparatul să se afle la o distanță de cel puțin 1 cm față de ochi.



Nas:

Mișcați aparatul de la podul superior al nasului în centru spre partea de jos. Repetați acest proces pe partea stângă și dreaptă a nasului.



Obraji:

Mișcați aparatul în exterior pe linia obrajilor.



În jurul gurii:

Mișcați aparatul în zona buzei superioare, din centru spre stânga și spre dreapta. Mișcați aparatul de la buza inferioară spre stânga și dreapta în sus. Aveți grijă să nu atingeți direct buzele!



9. Curățarea și întreținerea

- Nu scufundați în niciun caz aparatul în apă sau alte lichide!
- Dezinfectați accesoriile după fiecare utilizare cu o soluție pentru dezinfectare disponibilă în comerț.
- După fiecare utilizare, înlocuiți filtrul de unică folosință.
- Dacă este murdar, curățați aparatul cu o cârpă uscată. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
- Protejați aparatul de șocuri, umezeală, praf, substanțe chimice, fluctuații puternice de temperatură și surse de căldură prea apropiate (cuptoare, radiatoare).

10. Piese de schimb și consumabile

Piesele de schimb și consumabilele sunt disponibile la punctul de service de la adresa menționată (în lista cu adrese ale punctelor de service).

Indicați numărul de comandă corespunzător.

Piesă de schimb	Număr de articol, respectiv număr de comandă
10 filtre de schimb	164083
2 inele de etanșare	164084
Accesoriu rotund (mare)	164080
Accesoriu rotund (mic)	164081
Accesoriu oval	164082
Cablu de încărcare USB	164079
Capacul filtrului	164085

11. Eliminarea ca deșeu

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat la gunoiul menajer la finalul duratei de viață. Eliminarea se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră.



Eliminați aparatul conform prevederilor Directivei – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind aparatele electrice și electronice vechi. Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.

12. Date tehnice

Alimentare	5V --- 0,5A
Dimensiuni	aprox. 169 x 43 x 43 mm
<u>Acumulator:</u> Capacitate Tensiune nominală Tip	900 mAh 3,7 V Li-Ion
Greutate	~150g

13. Garanție / service

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077, Ulm (denumită în cele ce urmează „Beurer”) oferă o garanție pentru produsul de față, în conformitate cu condițiile stipulate și în măsura prezentată în continuare.

Condițiile de garanție prezentate în continuare nu aduc atingere obligațiilor de garanție legale ale vânzătorului stipulate în contractul de cumpărare încheiat cu cumpărătorul.

De asemenea, garanția nu aduce atingere normelor legale obligatorii privind răspunderea.

Beurer garantează funcționarea fără defecțiuni a produsului și faptul că acesta este complet.

Garanția globală este valabilă timp de 3 ani de la data achiziționării produsului nou, neutilizat, de către cumpărător.

Această garanție este valabilă numai pentru produsele achiziționate în calitate de consumator și exclusiv în scopuri personale, pentru utilizarea la domiciliu. Se aplică legislația germană.

În cazul în care, pe parcursul perioadei de garanție, se dovedește că acest produs este incomplet sau funcționează în mod necorespunzător, în conformitate cu dispozițiile prezentate în continuare, Beurer va oferi, în baza prezentelor condiții de garanție, servicii gratuite de livrare a pieselor de schimb sau de reparații.

În cazul în care cumpărătorul dorește să anunțe un caz acoperit de garanție, trebuie să se adreseze mai întâi comerciantului local: consultați lista „Service International” cu adrese de service anexată.

Astfel, cumpărătorul va afla informații suplimentare referitoare la gestionarea cazului acoperit de garanție, de ex. unde poate trimite produsul și care sunt documentele necesare.

Pretențiile în temeiul garanției sunt posibile numai în cazul în care cumpărătorul poate prezenta către Beurer sau un partener autorizat al acestuia

- o copie a facturii/dovadă de achiziționare și
- produsul original

Din prezenta garanție sunt excluse în mod expres

- uzura rezultată în urma utilizării obișnuite a produsului;
- accesoriile incluse în pachetul de livrare al acestui produs, care se pot uza, respectiv consuma în timpul utilizării corespunzătoare (de ex. baterii, acumulatori, manșete, garnituri, electrozi, becuri, accesorii și accesorii ale inhalatorului);
- produsele care au fost utilizate, curățate, depozitate sau la nivelul cărora s-au efectuat lucrări de întreținere în mod necorespunzător și/sau în mod contrar dispozițiilor din instrucțiunile de instalare, precum și produsele care au fost deschise, reparate sau la nivelul cărora s-au efectuat modificări de către cumpărător sau un centru de service neautorizat de Beurer;
- defecțiunile survenite în timpul transportului de la producător la client, resp. de la centrul de service la client;
- produsele achiziționate ca articole la mâna a doua sau ca articole uzate;
- daunele rezultate în urma unei defecțiuni la nivelul acestui produs (în acest caz pot surveni însă pretenții în baza răspunderii privind produsul sau a altor dispoziții obligatorii privind răspunderea).

Lucrările de reparație sau înlocuirea completă nu prelungesc în niciun caz perioada de garanție.

